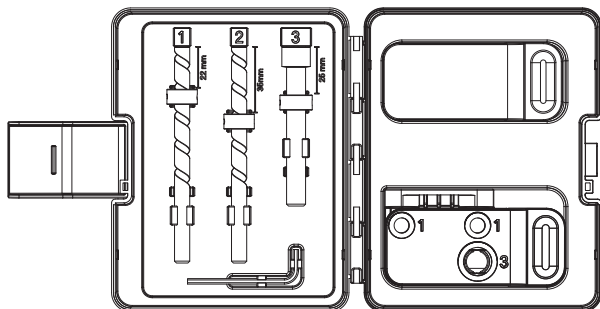


marlow



5059340069135 Cam and Dowel Jig

V51020 BX220IM

GoodHome



EN Contents
PL Zawartość

FR Contenu
RO Cuprins



Safety

5

FR Sécurité
PL Bezpieczeństwo
RO Siguranță

5

6

7



Use

12

FR Utilisation
PL Użytkowanie
RO Utilizare

12

12

12



Guarantee

5

FR Garantie
PL Gwarancja
RO Garanție

5

6

7



Assembly

23

FR Assemblage
PL Montaż
RO Asamblare

23

23

23



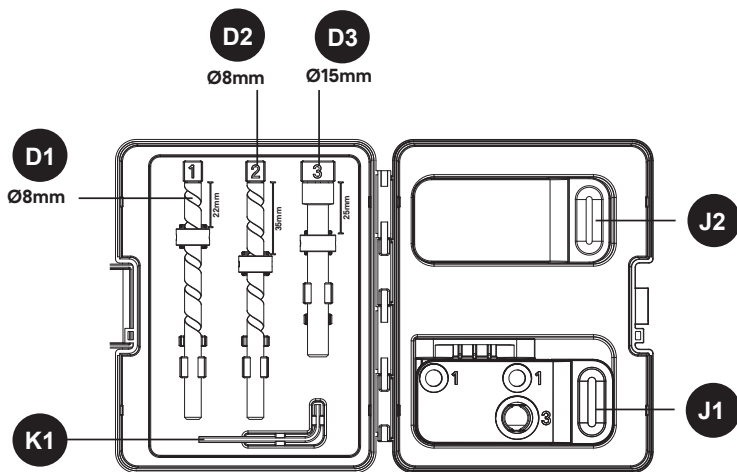
EN IMPORTANT - Save these instructions. This manual contains important safety and operating instructions. Read all instructions and follow them with each use of this product.

FR IMPORTANT - Conserver ces instructions. Ce manuel contient d'importantes instructions liées à la sécurité et au fonctionnement. Lire toutes les instructions et les suivre à chaque utilisation de ce produit.

PL WAŻNE – należy zachować tą instrukcję. Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania. Należy przeczytać wszystkie wytyczne i zawsze stosować się do nich podczas użytkowania produktu.

RO IMPORTANT – păstrați aceste instrucțiuni. Acest manual conține instrucțiuni importante de siguranță și utilizare. Citiți toate instrucțiunile și urmați-le la fiecare utilizare a acestui produs.





EN Required Hardware – Sold Separately 5059340069128

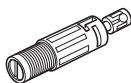
FR Matériel requis – vendu séparément 5059340069128

PL Wymagane elementy montażowe – sprzedawane oddzielnie 5059340069128

RO Echipament necesar – Se comercializează separat 5059340069128



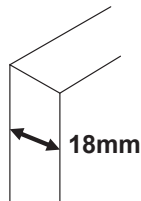
A



B



C





EN Safety
PL Bezpieczeństwo

FR Sécurité
RO Siguranță

5

EN

Safety

The cam and dowel jig is a tool that enables the user to create durable, accurate cam and dowel storage and shelving furniture. The cam and dowel jig is, specifically for use with 18mm thick furniture boards and panels. All components are self-contained, within the carry case. The drill bits, hex key and stop collars are secured in their respective position to prolong their use. For domestic use only.

Guarantee

We take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create products incorporating design and durability. This Good Home product, has a manufacturer's guarantee of 5 years, against manufacturing defects, from the date of purchase (if bought in store) or date of delivery (if bought online), at no additional cost for normal (non-professional or commercial) household use. To make a claim under this guarantee, you must present your proof of purchase (such as a sales receipt, purchase invoice or other evidence admissible under applicable law), please keep your proof of purchase in a safe place. For this guarantee to apply, the product you purchased must be new, it will not apply to second hand or display products. Unless stated otherwise by applicable law, any replacement product issued under this guarantee will only be guaranteed until expiry of the original period guarantee period. This guarantee covers product failures and malfunctions provided the product was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in these terms and conditions, in the user manual and standard practice, provided that standard practice does not conflict with the user manual. This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident, misuse, or modification of the product. Unless stated otherwise by applicable law, this guarantee will not cover, in any case, ancillary costs (shipping, movement, costs of uninstalling

and reinstalling, labour etc.), or direct and indirect damage.

If the product is defective, we will, within a reasonable time, replace parts.

Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased this product. Guarantee related queries should be addressed to the store you purchased this product from. The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

FR

Consignes de sécurité

Le gabarit pour chevilles et cames est un outil qui permet de poser des chevilles et cames de manière durable et précise sur les meubles de rangement et les étagères. Ce gabarit pour chevilles et cames est spécialement conçu pour une utilisation sur les panneaux et plaques pour meubles de 18 mm d'épaisseur. Tous les composants sont autonomes dans la mallette de transport. Les forets, les clés mâles et les colliers d'arrêt sont maintenus à leur position respective pour prolonger leur durée de vie. Usage domestique uniquement.

Garantie

Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit Good Home s'accompagne d'une garantie fabricant de 5 ans contre tout défaut de fabrication, à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat en ligne), sans coût supplémentaire dans le cadre d'un usage domestique normal (non professionnel et non commercial). Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conserver votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti



EN Safety
PL Bezpieczeństwo

FR Sécurité
RO Siguranță

que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.

Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements matériels, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique courante, sous réserve que cette dernière n'aille pas à l'encontre du manuel d'utilisation.

Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale, ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un montage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main-d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.

Si le produit est défectueux, nous proposerons des pièces de remplacement dans un délai raisonnable.

Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.

Cette garantie s'ajoute à vos droits statutaires, sans les affecter.

PL

Instrukcje bezpieczeństwa

Szablon do montażu złączy mimośrodowych to narzędzie, które pozwala użytkownikowi tworzyć trwałe, precyzyjne połączenia do przechowywania łączące za pomocą złączy mimośrodowych. Szablon do montażu złączy mimośrodowych jest przeznaczony specjalnie do płyt meblowych o grubości 18 mm. Wszystkie elementy znajdują się w skrzynce do przenoszenia. Wiertła, klucz imbusowy i kołnierze blokujące są zamocowane w odpowiednich miejscach, aby wydłużyć czas ich użytkowania. Wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.

Gwarancja

Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Produkt marki Good Home jest objęty gwarancją producenta przez okres 5 lat od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego. W celu zgłoszenia roszczenia w ramach gwarancji należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny ważny w świetle prawa dokument). Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja dotyczy wyłącznie produktów zakupionych jako nowe, a nie dotyczy produktów nabytych jako używane lub powystawowe. Jeśli odpowiednie przepisy nie stanowią inaczej, produkt zastępczy wydany na mocy niniejszej gwarancji będzie objęty gwarancją tylko do końca okresu obowiązywania pierwotnej gwarancji.

Gwarancja obejmuje usterki i awarie, przy założeniu, że produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz zamontowany, czyszczony, konserwowany i serwisowany zgodnie ze standardowymi praktykami i informacjami zawartymi powyżej, w instrukcji obsługi oraz określonymi przez standardowe sposoby postępowania, jeśli są one zgodne z instrukcją obsługi.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia, uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego użytkowania, montażu lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku, używania niezgodnego z przeznaczeniem lub modyfikacji produktu. Jeśli lokalne przepisy nie stanowią inaczej, niniejsza gwarancja nie obejmuje w żadnym przypadku kosztów dodatkowych (dostawy, transportu, demontażu oraz montażu, robocizny itp.) ani strat bezpośrednich lub pośrednich.

W razie stwierdzenia uszkodzenia produktu zobowiązujemy się wymienić jego części w rozsądnym czasie.

Prawa wynikające z niniejszej gwarancji mają zastosowanie w kraju, w którym zakupiono produkt. Pytania dotyczące gwarancji



EN Safety
PL Bezpieczeństwo

FR Sécurité
RO Siguranță

należy kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.
Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.

RO

Instrucțiuni de siguranță

Setul de șablon mobilă pentru ericoane și cepuri este o unealtă care permite utilizatorului să creeze găuri durabile și precise pentru ericoane, cepuri și rafturi. Șablonul mobilă pentru ericoane și cepuri se folosește în special cu plăci și blaturi groase pentru mobilier de 18 mm. Toate piesele au propriul spațiu separat în cutia de transport. Burghiele, cheia hexagonală și colierele de blocare sunt fixate în poziția respectivă pentru a le prelungi durata de utilizare. Numai pentru uz casnic.

Garanție

Avem mare grijă să selectăm materiale de înaltă calitate și să utilizăm tehnici de fabricare care ne permit să creăm game de produse ce încorporează design și durabilitate. Produsul GoodHome are o garanție a producătorului de 5 ani pentru defectele de fabricație, de la data cumpărării (dacă este cumpărat din magazin) sau de la data livrării (dacă este cumpărat online), fără cost suplimentar, pentru utilizarea casnică normală (nu profesională sau comercială). Pentru a face o solicitare în temeiul acestei garanții, trebuie să prezentați dovada achiziției (precum chitanța de vânzare, factura de achiziție sau altă dovadă admisibilă potrivit legii în vigoare); păstrați dovada achiziției într-un loc sigur. Pentru ca această garanție să se aplice, produsul pe care l-ați cumpărat trebuie să fie nou; garanția nu se va aplica produselor la mână a doua sau mostrelor din magazin. Dacă nu se specifică altfel în legile în vigoare, orice produs înlocuit livrat în baza acestei garanții va fi garantat doar până la expirarea perioadei inițiale de garanție. Această garanție acoperă defecțiunile produsului, cu condiția ca produsul să fi fost utilizat în scopul prevăzut și să fi fost instalat, curățat, îngrijit și întreținut în conformitate cu informațiile cuprinse în acești termeni și condiții și în manualul de utilizare, dar și cu practicile

standard, cu condiția ca practicile standard să nu contrazică manualul de utilizare. Această garanție nu acoperă defectele și deteriorările provocate de uzura normală și daunele care pot fi rezultatul utilizării necorespunzătoare, instalării sau asamblării defectuoase, neglijenței, accidentelor, folosirii incorecte sau modificărilor aduse produsului. Dacă nu se specifică altfel în legile în vigoare, această garanție nu acoperă în niciun caz costurile suplimentare (de transport, deplasare, dezinstalare și reinstalare, manoperă etc.) sau daunele directe și indirecte. Dacă produsul este defect, vom înlocui piesele într-un interval de timp rezonabil. Drepturile acoperite de această garanție sunt aplicabile în țara în care ați achiziționat produsul. Întrebările legate de garanție trebuie adresate magazinului de unde ați achiziționat produsul. Garanția se adaugă la drepturile dvs. legale și nu le afectează.



EN Before you start
PL Przed rozpoczęciem pracy

FR Avant de commencer
RO Înainte de a începe

8

EN

Each drill bit is numbered 1, 2 and 3. The number corresponds to a matching numbered location on the jig.

FR

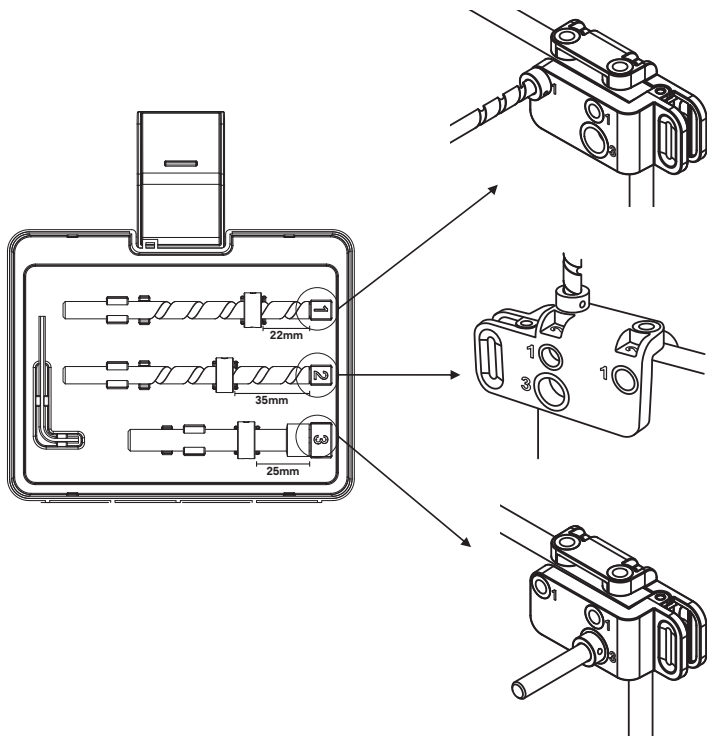
Chaque foret est numéroté 1, 2 ou 3. Le numéro correspond à un emplacement portant le même numéro sur la scie sauteuse.

PL

Każde wiertło ma numer 1, 2 lub 3. Numer ten odpowiada określonej lokalizacji na szablonie.

RO

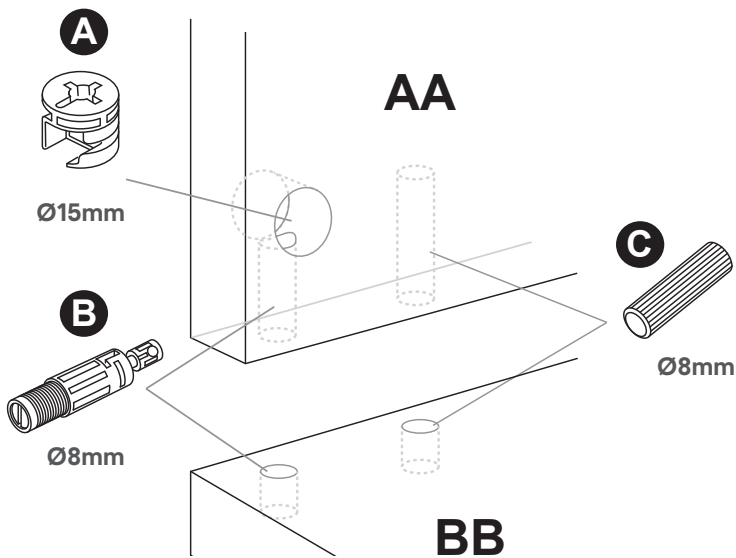
Fiecare burghiu este numerotat cu 1, 2 și 3. Numărul corespunde unei locații numerotate corespunzătoare de pe dispozitivul de ghidare.





EN Before you start
PL Przed rozpoczęciem pracy

FR Avant de commencer
RO Înainte de a începe





EN Before you start
PL Przed rozpoczęciem pracy

FR Avant de commencer
RO Înainte de a începe

EN

Mark AA panel (top, bottom and shelf) and BB panel (side).

J1 will be used to drill top and bottom panels.

J2 will be used to drill shelf panels.

FR

Marquez les panneaux AA (inférieurs, supérieurs et étagères) et les panneaux BB (latéraux)

Utilisez le gabarit J1 pour percer les panneaux supérieurs et inférieurs. Utilisez le gabarit J2 pour percer les panneaux d'étagères.

PL

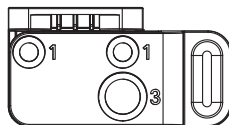
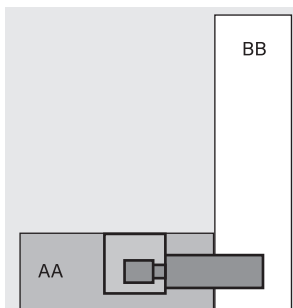
Oznacz płytkę AA (górną, dolną i półkę) oraz płytkę BB (boczną).

Szablon J1 posłuży do nawiercania płyt górnych i dolnych. Szablon J2 posłuży do nawiercania płyt półek.

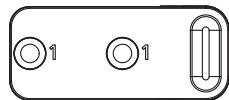
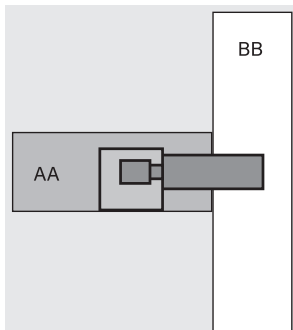
RO

Marcați panoul AA (sus, jos și raft) și panoul BB (lateral).

Șablonul J1 va fi utilizat pentru a găuri panoul superior și inferior. Șablonul J2 va fi utilizat pentru a găuri panourile pentru rafturi.



J1



J2



EN Before you start
PL Przed rozpoczęciem pracy

FR Avant de commencer
RO Înainte de a începe

EN

Adjust the stop collar with the hex key (K1) for all 3 drill bits (D1, D2 & D3).
Clamp the wood to avoid any movement while drilling.

FR

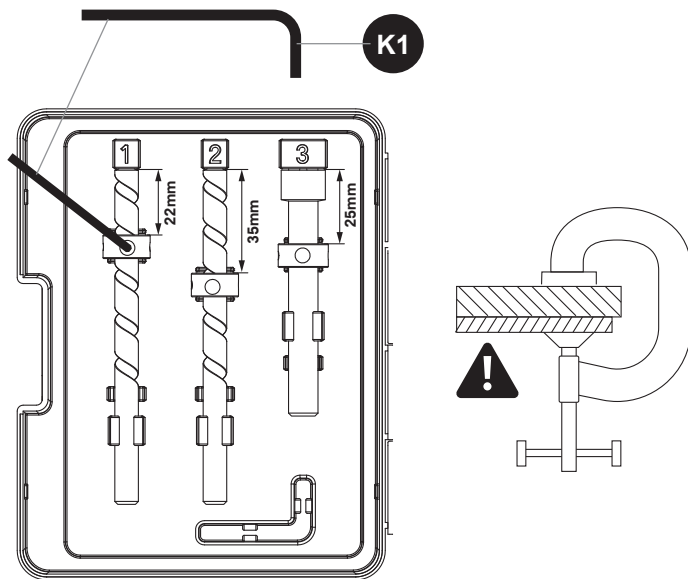
Réglez le collier d'arrêt avec la clé mâle (K1) pour les 3 forets (D1, D2 & D3).
Fixez le bois pour éviter tout mouvement lors du perçage.

PL

Dopasować kołnierz blokujący w odpowiednim miejscu za pomocą klucza imbusowego (K1) do wszystkich 3 wiertła (D1, D2 i D3).
Zacisnąć płytę, aby zapobiec jej ruchom podczas wiercenia.

RO

Reglați colierul de blocare cu cheia hexagonală (K1) pentru toate cele 3 burghie (D1, D2 și D3).
Prindeți lemnul cu cleme pentru a împiedica mișcarea acestuia în timpul găuririi





EN

Drilling Corner

1. Place J1 on panel BB until all edges are touching the wood.
2. Before turning on the drill, insert the drill bit into the drill guide until the tip of the bit touches the workpiece. Withdraw the bit about 5mm.
3. Turn on the drill and drill holes "1", withdrawing the bit as necessary to clear the wood chips.
4. Stop drilling when the stop collar contacts the drill guide. Wait until the drill stops rotating to withdraw the bit.

FR

Angle à percer

1. Placez le gabarit J1 sur le panneau BB jusqu'à ce que tous les bords touchent le bois.
2. Avant d'allumer la perceuse, insérez le foret dans le guide jusqu'à ce que la pointe du foret touche la pièce à usiner. Sortez le foret d'environ 5mm.
3. Allumez la perceuse et percez les trous « 1 » en retirant le foret si nécessaire pour dégager les copeaux.
4. Arrêtez de percer lorsque le collier d'arrêt entre en contact avec le guide-foret. Attendez que le foret cesse de tourner pour le retirer.

PL

Wiercenie narożnika

1. Umieścić szablon J1 na płycie BB tak, aby wszystkie krawędzie dotknęły drewna.
2. Przed włączeniem wiertarki należy wsunąć wiertło do prowadnicy wiertła, aż końcówka wiertła dotknie przedmiotu obrabianego. Wysunąć wiertło na długość 5 mm.
3. Włączyć wiertarkę i wywiercić otwór z oznaczeniem „1”, w razie konieczności wycofując wiertło, aby usunąć wióry.
4. Zakończyć wiercenie, gdy kołnierz blokujący dotknie prowadnicy. Poczekać, aż wiertło przestanie się obracać, i wysunąć wiertło.

RO

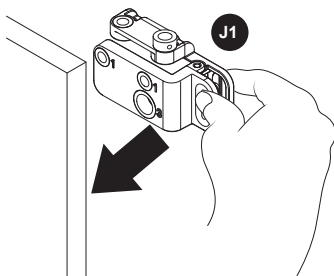
Găurirea colțurilor

1. Așezați șablonul J1 pe panoul BB până când marginile ating lemnul.
2. Înainte de a porni bormașina, introduceți burghiul în ghidajul de găurire până când vârful atinge piesa de lucru. Retrageți burghiul aprox. 5 mm.
3. Porniți bormașina și realizați găurile „1”, retrăgând burghiul cât este necesar pentru a îndepărta aşchiile.
4. Opriți găurirea atunci când colierul de blocare face contact cu ghidajul de găurire. Așteptați până când bormașina se oprește pentru a reține burghiul.

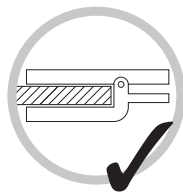
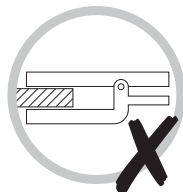
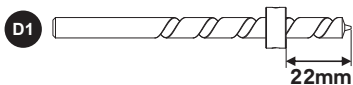


EN Use
FR Utilisation
PL Użytkowanie
RO Utilizare

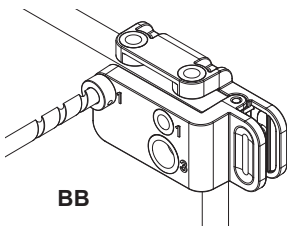
01



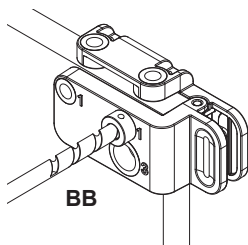
BB



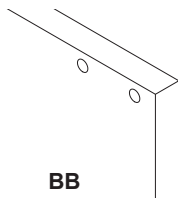
02



BB



BB



BB



EN Use FR Utilisation
PL Użytkowanie RO Utilizare

EN

1. Remove drill bit D1 and replace it with drill bit D2.
2. Remove jig from panel BB and place onto panel AA.
3. Drill '2' holes using D2 and the same steps as page 12.

FR

1. Retirez le foret D1 et remplacez-le par le foret D2.
2. Retirez le gabarit du panneau BB et placez-le sur le panneau AA.
3. Percez les trous « 2 » à l'aide du foret D2 et suivez les mêmes étapes qu'à la page 12.

PL

1. Wyjąć wiertło D1 i zastąpić je wiertłem D2.
2. Zdjąć szablon z płyty BB i umieścić go na płycie AA.
3. Wywiercić otwory z oznaczeniem „2” przy użyciu wiertła D2, wykonując te same czynności, które opisano na stronie 12.

RO

1. Scoateți burghiul D1 și înlocuiți-l cu burghiul D2.
2. Scoateți dispozitivul de pe panoul BB și așezați-l pe panoul AA.
3. Realizați găurile „2” utilizând burghiul D2 și urmând aceiași pași ca la pagina 12.



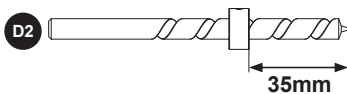
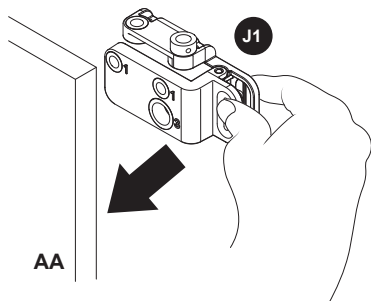
EN Use

FR Utilisation

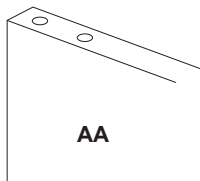
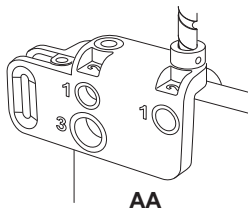
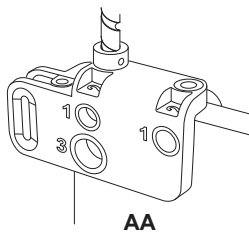
PL Użytkowanie

RO Utilizare

03



04





EN Use
PL Użytkowanie

FR Utilisation
RO Utilizare

EN

1. Remove drill bit D2 and replace it with drill bit D3.
2. Check to ensure the jig is in the correct position.
3. Drill '3' hole using D3 and the same steps as page 12.

FR

1. Retirez le foret D2 et remplacez-le par le foret D3.
2. Vérifiez que le gabarit est bien positionné.
3. Percez les trous « 3 » à l'aide du foret D3 et suivez les mêmes étapes qu'à la page 12.

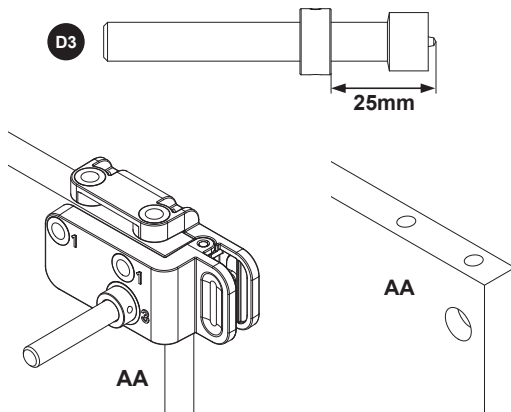
PL

1. Wyjąć wiertło D2 i zastąpić je wiertłem D3.
2. Sprawdzić, czy szablon znajduje się we właściwym położeniu.
3. Wywiercić otwór z oznaczeniem „3” przy użyciu wiertła D3, wykonując te same czynności, które opisano na stronie 12.

RO

1. Scoateți burghiul D2 și înlocuiți-l cu burghiul D3.
2. Verificați dacă dispozitivul este în poziția corectă.
3. Realizați gaura „3” utilizând burghiul D3 și urmând aceiași pași ca la pagina 12.

05





EN Use

FR Utilisation

PL Użytkowanie

RO Utilizare

EN

Drilling Shelf

1. Define the height you require your shelf and mark a centre line.
2. Place J2 on panel BB until the edge is touching the wood.
3. Position the centre of J2 on the centre of the line.

FR

Étagère à percer

1. Définissez la hauteur de votre étagère et tracez une ligne repère centrale.
2. Placez le gabarit J2 sur le panneau BB jusqu'à ce que le bord touche le bois.
3. Positionnez le centre du gabarit J2 au centre de la ligne.

PL

Wiercenie półki

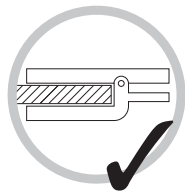
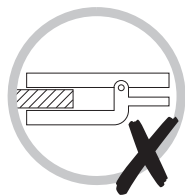
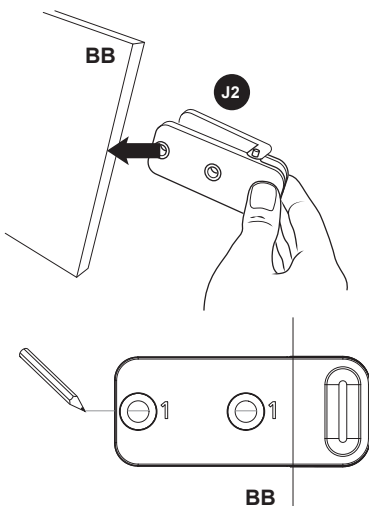
1. Określić żadaną wysokość półki i zaznaczyć linię środkową.
2. Umieścić szablon J2 na płycie BB, aż krawędź dotknie drewna.
3. Ustawić środek szablonu J2 na środku linii.

RO

Găurirea rafturilor

1. Stabiliți înălțimea pe care doriți ca raftul să o aibă și marcați o linie centrală.
2. Puneți șablonul J2 pe panoul BB până când marginea atinge lemnul.
3. Poziționați centrul șablonului J2 pe centrul liniei.

01





EN Use

FR Utilisation

PL Użytkowanie

RO Utilizare

EN

1. Before turning on the drill, insert the drill bit into the drill guide until the tip of the bit touches the workpiece. Withdraw the bit about 5mm.
2. Turn on the drill and drill holes '1', withdrawing the bit as necessary to clear the wood chips.
3. Stop drilling when the stop collar contacts the drill guide. Wait until the drill stops rotating to withdraw the bit.

FR

1. Avant d'allumer la perceuse, insérez le foret dans le guide jusqu'à ce que la pointe du foret touche la pièce à usiner. Sortez le foret d'environ 5mm.
2. Allumez la perceuse et percez les trous « 1 » en retirant le foret si nécessaire pour dégager les copeaux.
3. Arrêtez de percer lorsque le collier d'arrêt entre en contact avec le guide-foret. Attendez que le foret cesse de tourner pour le retirer.

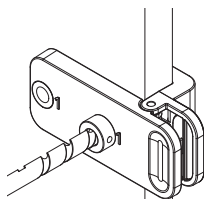
PL

1. Przed włączeniem wiertarki należy wsunąć wiertło do prowadnicy wiertła, aż końcówka wiertła dotknie przedmiotu obrabianego. Wycofać wiertło na długość około 5 mm.
2. Włączyć wiertarkę i wywiercić otwory z oznaczeniem „1”, wycofując wiertło w razie potrzeby, aby usunąć wióry.
3. Zakończyć wiercenie, gdy kolierz blokujący dotknie prowadnicy. Poczekać, aż wiertło przestanie się obracać, i wysunąć wiertło.

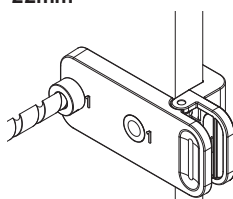
RO

1. Înainte de a porni bormașina, introduceți burghiul în ghidajul de găurire până când vârful atinge piesa de lucru. Rețineți burghiul aprox. 5 mm.
2. Porniți bormașina și realizați găurile „1”, retrăgând burghiul cât este necesar pentru a îndepărta așchiile.
3. Opriți găurirea atunci când colierul de blocare face contact cu ghidajul de găurire. Așteptați până când bormașina se oprește pentru a retrage burghiul.

02



BB



BB



BB



EN Use FR Utilisation
PL Użytkowanie RO Utilizare

EN

1. Remove drill bit D1 and replace it with drill bit D2.
2. Remove jig from panel BB and place onto panel AA.
3. Drill '2' holes using D2 and the same steps as page 12.

FR

1. Retirez le foret D1 et remplacez-le par le foret D2.
2. Retirez le gabarit du panneau BB et placez-le sur le panneau AA.
3. Percez les trous « 2 » à l'aide du foret D2 et suivez les mêmes étapes qu'à la page 12.

PL

1. Wyjąć wiertło D1 i zastąpić je wiertłem D2.
2. Zdjąć szablon z płyty BB i umieścić na płycie AA.
3. Wywiercić otwory z oznaczeniem „2” za pomocą wiertła D2 i wykonać te same czynności, które opisano na stronie 12.

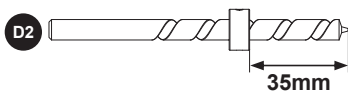
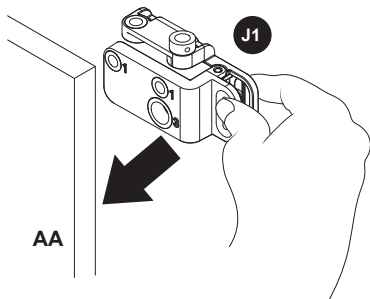
RO

1. Scoateți burghiul D1 și înlocuiți-l cu burghiul D2.
2. Scoateți dispozitivul de pe panoul BB și așezați-l pe panoul AA.
3. Realizați găurile „2” utilizând burghiul D2 și urmând aceiași pași ca la pagina 12.

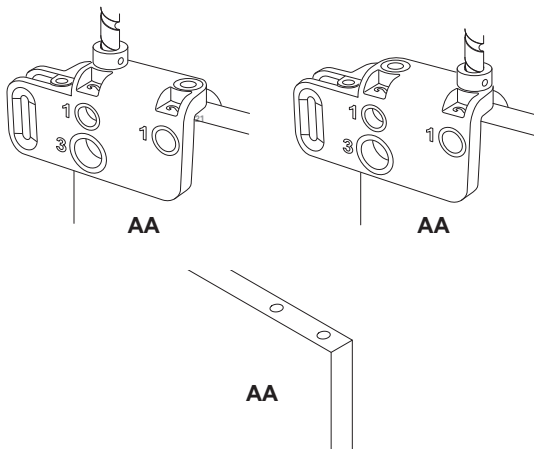


EN Use FR Utilisation
PL Użytkowanie RO Utilizare

03



04





EN Use

PL Użytkowanie

FR Utilisation

RO Utilizare

EN

1. Remove drill bit D2 and replace it with drill bit D3.
2. Check to ensure the jig is in the correct position.
3. Drill '3' hole using D3 and the same steps as page 12.

FR

1. Retirez le foret D2 et remplacez-le par le foret D3.
2. Vérifiez que le gabarit est bien positionné.
3. Percez les trous « 3 » à l'aide du foret D3 et suivez les mêmes étapes qu'à la page 12.

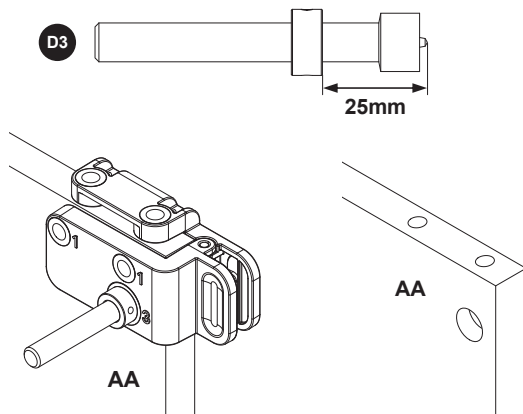
PL

1. Wyjąć wiertło D2 i zastąpić je wiertłem D3.
2. Sprawdzić, czy szablon znajduje się we właściwym położeniu.
3. Wywiercić otwór z oznaczeniem „3” przy użyciu wiertła D3, wykonując te same czynności, które opisano na stronie 12.

RO

1. Scoateți burghiul D2 și înlocuiți-l cu burghiul D3.
2. Verificați dacă dispozitivul este în poziția corectă.
3. Realizați gaura „3” utilizând burghiul D3 și urmând aceiași pași ca la pagina 12.

05



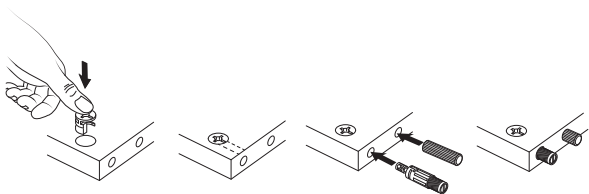


EN Assembly
PL Montaż

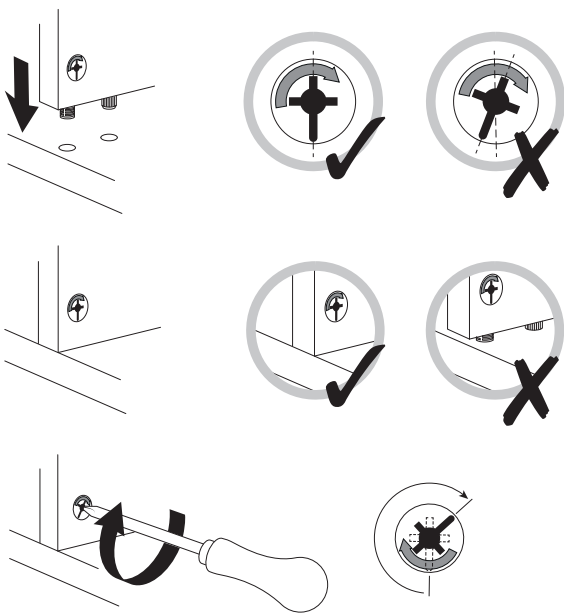
FR Assemblage
RO Asamblare

23

01



02



Addresses

**Manufacturer • Fabricant • Producent •
Producător:**

UK Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:
Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products**

FR www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

**Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products**

PL www.castorama.pl

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,
odwiedź stronę www.kingfisher.com/products**

RO www.bricodepot.ro

**Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online,
vizitați www.kingfisher.com/products**